



Obsah

II Nelegislatívne akty

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

- ★ **Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/2087 zo 14. novembra 2016 o podpise dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Islandom týkajúcej sa dodatočných obchodných preferencií pri poľnohospodárskych výrobkoch v mene Európskej únie** 1

NARIADENIA

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/2088 z 29. novembra 2016, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny 3

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/2089 z 29. novembra 2016, ktorým sa stanovuje pridelovací koeficient, ktorý sa má uplatniť na žiadosti o vývozné povolenia pre niektoré mliečne výrobky, ktoré sa majú vyviezť do Dominikánskej republiky v rámci kvóty uvedenej v nariadení (ES) č. 1187/2009 5

ROZHODNUTIA

- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/2090 z 21. novembra 2016, ktorým sa mení rozhodnutie 2009/790/ES, ktorým sa Poľskej republike povoľuje uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty** 7
- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/2091 z 28. novembra 2016 o neoznačení hexán-1,6-diyľ-diakrylátu (HDDA) za látku vzbudzujúcu veľmi veľké obavy podľa článku 57 písm. f) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 [oznámené pod číslom C(2016) 7524]⁽¹⁾** 9

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/2092 z 28. novembra 2016, ktorým sa mení rozhodnutie 2011/163/EÚ o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES [oznámené pod číslom C(2016) 7569] ⁽¹⁾** 11
- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/2093 z 29. novembra 2016 o výnimke, pokiaľ ide o dátum uplatňovania systému zaregistrovaných vývozcov na vývoz zo zámorských krajín a území** 18

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2016/2087

zo 14. novembra 2016

o podpise dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Islandom týkajúcej sa dodatočných obchodných preferencií pri poľnohospodárskych výrobkoch v mene Európskej únie

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) V článku 19 Dohody o Európskom hospodárskom priestore sa stanovuje, že zmluvné strany sa zaväzujú pokračovať vo svojom úsilí s cieľom dosiahnuť postupnú liberalizáciu vzájomného obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami.
- (2) Rada 24. apríla 2012 poverila Komisiu, aby začala rokovania s Islandom s cieľom dosiahnuť väčšiu liberalizáciu dvojstranného obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami podľa článku 19 Dohody o Európskom hospodárskom priestore. Rokovania sa 17. septembra 2015 úspešne uzavreli a bola parafovaná dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Islandom týkajúca sa dodatočných obchodných preferencií pri poľnohospodárskych výrobkoch (ďalej len „dohoda“).
- (3) Dohoda by sa preto mala v mene Únie podpísať s výhradou jej uzavretia k neskoršiemu dátumu,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje podpis dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Islandom týkajúcej sa dodatočných obchodných preferencií pri poľnohospodárskych výrobkoch, s výhradou uzavretia dohody ⁽¹⁾.

Článok 2

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) podpísať dohodu v mene Únie.

⁽¹⁾ Text dohody sa uverejní v úradnom vestníku spolu s rozhodnutím o jej uzavretí.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 14. novembra 2016

Za Radu
predsedníčka
G. MATEČNÁ

NARIADENIA

VKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/2088

z 29. novembra 2016,

ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,

so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu.
- (2) Paušálne dovozné hodnoty sa vypočítajú každý pracovný deň v súlade s článkom 136 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, pričom sa zohľadnia premenlivé každodenné údaje. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 29. novembra 2016

Za Komisiu
v mene predsedu
Jerzy PLEWA
generálny riaditeľ

Generálne riaditeľstvo pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)			
Číselný znak KN	Kód tretej krajiny ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota	
0702 00 00	MA	91,6	
	TR	95,4	
	ZZ	93,5	
0707 00 05	MA	63,2	
	TR	163,4	
	ZZ	113,3	
0709 93 10	MA	93,9	
	TR	150,6	
	ZZ	122,3	
0805 20 10	MA	71,6	
	ZA	138,5	
	ZZ	105,1	
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	JM	110,2	
	MA	63,3	
	PE	95,4	
	TR	83,1	
	ZZ	88,0	
	0805 50 10	CL	90,0
		TR	84,2
ZZ		87,1	
0808 10 80	CL	185,9	
	NZ	177,5	
	US	100,7	
	ZA	181,0	
	ZZ	161,3	
0808 30 90	CN	85,2	
	TR	133,1	
	ZZ	109,2	

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2016/2089**z 29. novembra 2016,****ktorým sa stanovuje pridelovací koeficient, ktorý sa má uplatniť na žiadosti o vývozné povolenia pre niektoré mliečne výrobky, ktoré sa majú vyviezť do Dominikánskej republiky v rámci kvóty uvedenej v nariadení (ES) č. 1187/2009**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 188,

keďže:

- (1) V kapitole III oddiele 3 nariadenia Komisie (ES) č. 1187/2009 ⁽²⁾ sa stanovuje postup na udeľovanie vývozných povolení pre niektoré mliečne výrobky, ktoré sa majú vyviezť do Dominikánskej republiky v rámci kvóty otvorenej pre predmetný štát.
- (2) V článku 29 nariadenia (ES) č. 1187/2009 sa prevádzkovateľom stanovuje možnosť podávať žiadosti o vývozné povolenia od 1. do 10. novembra, ak po období podávania žiadostí o povolenia uvedenom v prvom odseku predmetného článku zostanú kvóty k dispozícii.
- (3) V článku 1 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2016/1027 ⁽³⁾ sa špecifikuje, že celkové zvyšné množstvo v kvótovom roku 2016/2017 je 8 095 ton.
- (4) Žiadosti predložené medzi 1. a 10. novembrom 2016 na zostávajúce obdobie aktuálneho kvótového roku 2016/2017 sa týkajú množstiev, ktoré nepresahujú množstvo, ktoré je k dispozícii. Preto je vhodné v súlade so štvrtým pododsekom článku 31 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1187/2009 stanoviť pridelenie zostávajúceho množstva. Na vydanie vývozných povolení na zostávajúce množstvo by sa mala viazať podmienka, že dotknutý prevádzkovateľ oznámi príslušnému orgánu dodatočné množstvo, ktoré prijal, a zloží zábezpeku,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Žiadosti o vývozné povolenia predložené od 1. do 10. novembra 2016 na zostávajúce obdobie aktuálneho kvótového roku 2016/2017 sa prijímajú.

Množstvá, na ktoré sa vzťahujú žiadosti o vývozné povolenia uvedené v prvom pododseku na výrobky uvedené v článku 27 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1187/2009 sa vynásobia pridelovacím koeficientom 3,113461.

Vývozné povolenia na množstvá presahujúce množstvá, o ktoré sa žiada a ktoré sa pridelujú podľa koeficientu stanoveného v druhom odseku, sa vydávajú po súhlase prevádzkovateľa v lehote jeden týždeň od dátumu uverejnenia tohto nariadenia a pod podmienkou zloženia zodpovedajúcej zábezpeky.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1187/2009 z 27. novembra 2009, ktorým sa ustanovujú osobitné podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o vývozné povolenia a vývozné náhrady na mlieko a mliečne výrobky (Ú. v. EÚ L 318, 4.12.2009, s. 1).⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1027 z 24. júna 2016, ktorým sa stanovuje pridelovací koeficient, ktorý sa má uplatniť na žiadosti o vývozné povolenia pre niektoré mliečne výrobky, ktoré sa majú vyviezť do Dominikánskej republiky v rámci kvóty uvedenej v nariadení (ES) č. 1187/2009 (Ú. v. EÚ L 168, 25.6.2016, s. 11).

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 29. novembra 2016

Za Komisiu
v mene predsedu
Jerzy PLEWA
generálny riaditeľ
Generálne riaditeľstvo pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2016/2090

z 21. novembra 2016,

ktorým sa mení rozhodnutie 2009/790/ES, ktorým sa Poľskej republike povoľuje uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 395,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Článok 287 bod 14 smernice 2006/112/ES umožňuje Poľskej republike (ďalej len „Poľsko“) oslobodiť od dane z pridanej hodnoty (DPH) zdaniteľné osoby, ktorých ročný obrat nie je vyšší ako ekvivalent sumy 10 000 EUR v národnej mene pri prepočítacom kurze platnom v deň pristúpenia Poľska.
- (2) Poľsku bolo rozhodnutím Rady 2009/790/ES ⁽²⁾ povolené do 31. decembra 2012 prostredníctvom odchyľky oslobodiť od DPH zdaniteľné osoby, ktorých ročný obrat nie je vyšší ako ekvivalent sumy 30 000 EUR v národnej mene pri prepočítacom kurze platnom v deň jeho pristúpenia (ďalej len „odchyľujúce sa opatrenie“). Platnosť tohto odchyľujúceho sa opatrenia bola následne vykonávacím rozhodnutím Rady 2012/769/EÚ ⁽³⁾ predĺžená do 31. decembra 2015 a vykonávacím rozhodnutím Rady (EÚ) 2015/1173 ⁽⁴⁾ do 31. decembra 2018.
- (3) Poľsko požiadalo listom, ktorý Komisia zaevidovala 1. júna 2016, o povolenie zvýšiť uvedenú hranicu z 30 000 EUR na 40 000 EUR. Na základe uvedeného zvýšenia by ďalšie veľmi malé podniky mohli byť oslobodené od určitých alebo všetkých povinností súvisiacich s DPH stanovených v kapitolách 2 až 6 hlavy XI smernice 2006/112/ES. Takisto by sa tak znížilo zaťaženie správcov dane v súvislosti s povinnosťou kontrolovať veľmi malé podniky.
- (4) V súlade s článkom 395 ods. 2 druhým pododsekom smernice 2006/112/ES Komisia informovala ostatné členské štáty listami z 22. septembra 2016 o žiadosti Poľska. Listom z 23. septembra 2016 Komisia oznámila Poľsku, že má všetky informácie potrebné na posúdenie danej žiadosti.
- (5) Informácie, ktoré poskytlo Poľsko, ukazujú, že potenciálne by toto odchyľujúce sa opatrenie mohlo na zníženie svojich povinností súvisiacich s DPH využiť až 24 000 ďalších zdaniteľných osôb. Vplyv na rozpočet z hľadiska výnosov z DPH Poľsko odhadlo na 300 miliónov PLN.
- (6) Keďže zvýšená hranica ďalej zníži povinnosti súvisiace s DPH pre veľmi malé podniky a uvedené podniky si naďalej môžu zvoliť všeobecnú úpravu uplatňovania DPH v súlade s článkom 290 smernice 2006/112/ES, Poľsku by sa malo povoliť uplatňovanie zvýšenej hranice počas zostávajúceho obdobia uplatňovania rozhodnutia 2009/790/ES, ktoré sa skončí 31. decembra 2018. Články 281 až 294 smernice 2006/112/ES, ktoré sa týkajú osobitnej úpravy pre malé podniky, však podliehajú preskúmaniu a smernica, ktorou sa menia uvedené články, by preto mohla nadobudnúť účinnosť ešte pred uvedeným dátumom.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 11.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady 2009/790/ES z 20. októbra 2009, ktorým sa Poľskej republike povoľuje uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 283, 30.10.2009, s. 53).

⁽³⁾ Vykonávacie rozhodnutie Rady 2012/769/EÚ zo 4. decembra 2012, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2009/790/ES, ktorým sa Poľskej republike povoľuje uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 338, 12.12.2012, s. 27).

⁽⁴⁾ Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1173 zo 14. júla 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2009/790/ES, ktorým sa Poľskej republike povoľuje uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 189, 17.7.2015, s. 36).

- (7) Odchýlka nebude mať žiadny vplyv na vlastné zdroje Únie pochádzajúce z DPH, pretože Poľsko vypočíta kompenzáciu v súlade s článkom 6 nariadenia Rady (EHS, Euratom) č. 1553/89 ⁽¹⁾.
- (8) Rozhodnutie 2009/790/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Články 1 a 2 rozhodnutia 2009/790/ES sa nahrádzajú takto:

„Článok 1

Odchylné od článku 287 smernice 2006/112/ES môže Poľská republika oslobodiť od DPH zdaniteľné osoby, ktorých ročný obrat nie je vyšší ako ekvivalent sumy 40 000 EUR v národnej mene pri prepočítacom kurze platnom v deň pristúpenia Poľska.

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uplatňuje až do nadobudnutia účinnosti smernice, ktorou sa menia články 281 až 294 smernice 2006/112/ES, ktoré sa týkajú osobitnej úpravy pre malé podniky, alebo do 31. decembra 2018, podľa toho, čo nastane skôr.“

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Poľskej republike.

V Bruseli 21. novembra 2016

Za Radu
predseda
P. PLAVČAN

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (EHS, Euratom) č. 1553/89 z 29. mája 1989 o konečných jednotných dohodách o vyberaní vlastných zdrojov pochádzajúcich z dane z pridanej hodnoty (Ú. v. ES L 155, 7.6.1989, s. 9).

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2016/2091**z 28. novembra 2016****o neoznačení hexán-1,6-diyl-diakrylátu (HDDA) za látku vzbudzujúcu veľmi veľké obavy podľa článku 57 písm. f) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006**

[oznámené pod číslom C(2016) 7524]

(Iba anglické znenie je autentické)**(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 59 ods. 9,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 59 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1907/2006 Švédsko 24. augusta 2015 predložilo Európskej chemickej agentúre (ďalej len „agentúra“) dokumentáciu podľa prílohy XV k uvedenému nariadeniu (ďalej len „dokumentácia podľa prílohy XV“) na označenie hexán-1,6-diyl-diakrylátu (ďalej len „HDDA“) (číslo EC 235-921-9, číslo CAS 13048-33-4) za látku vzbudzujúcu veľmi veľké obavy podľa článku 57 písm. f) uvedeného nariadenia. Predkladateľ sa domnieva, že existujú vedecké dôkazy o pravdepodobných vážnych účinkoch na ľudské zdravie spôsobených senzibilizačnými účinkami látky HDDA na kožu, ktoré vzbudzujú rovnakú úroveň obáv ako ďalšie látky vymenované v písmenách a) až c) článku 57, konkrétne ide o látky spĺňajúce kritériá na to, aby boli klasifikované ako karcinogény kategórie 1A alebo 1B, s mutagénnym účinkom na zárodočné bunky kategórie 1A alebo 1B, alebo toxické pre reprodukciu kategórie 1A alebo 1B.
- (2) Dňa 10. decembra 2015 výbor členských štátov agentúry (ďalej len „výbor“) prijal stanovisko⁽²⁾ k dokumentácii podľa prílohy XV v súlade so všeobecným postupom agentúry na označovanie látok vzbudzujúcich veľmi veľké obavy podľa článku 57 písm. f) (3). V tomto stanovisku výbor jednomyselne uznal, že existujú vedecké dôkazy poukazujúce na to, že HDDA je silný kožný senzibilizátor. Aj keď sa väčšina členov výboru domnieva, že HDDA by sa mal označiť za látku vzbudzujúcu veľmi veľké obavy podľa článku 57 písm. f) uvedeného nariadenia, výboru sa nepodarilo dosiahnuť jednomyselnú dohodu. Traja členovia sa zdržali hlasovania, zatiaľ čo deväť členov nesúhlasilo s tým, že by informácie poskytnuté v dokumentácii podľa prílohy XV boli dostatočné na to, aby sa látka označila za látku vzbudzujúcu rovnakú úroveň obáv ako ďalšie látky vymenované v písmenách a) až e) článku 57. Títo deväť členovia vo svojom menšinovom stanovisku uviedli, že účinky HDDA na ľudské zdravie nemožno považovať z hľadiska závažnosti a ireverzibility za porovnateľné s tými látkami, ktoré sú karcinogénne, mutagénne alebo toxické pre reprodukciu.
- (3) Dňa 15. januára 2016 v súlade s článkom 59 ods. 9 nariadenia (ES) č. 1907/2006 výbor postúpil svoje stanovisko Komisii, aby táto prijala rozhodnutie o označení HDDA ako látky, pri ktorých existujú vedecké dôkazy, že pravdepodobne majú závažné účinky na zdravie ľudí, ktoré vzbudzujú rovnakú úroveň obáv ako látky karcinogénne, mutagénne alebo toxické pre reprodukciu (kategória 1A alebo 1B) podľa článku 57 písm. f) uvedeného nariadenia.
- (4) Komisia poznamenáva, že klasifikácia HDDA ako kožného senzibilizátora kategórie 1 v prílohe VI k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008⁽⁴⁾ znamená, že HDDA a krížovo reagujúce akryláty môžu mať závažné nepriaznivé účinky na kožu. Komisia takisto konštatuje, že senzibilizácia kože spôsobená HDDA má nezvratný charakter. Napriek tomu, že v prípadoch uvedených v dokumentácii podľa prílohy XV boli oznámené mierne a občas závažné nepriaznivé účinky na kožu, vo všetkých uverejnených kazuistikách poškodenie kože

(1) Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1.

(2) <http://echa.europa.eu/role-of-the-member-state-committee-in-the-authorisation-process/svhc-opinions-of-the-member-state-committee/-/substance-rev/12301/term>.

(3) *Identification of substances as SVHCs due to equivalent level of concern to CMRs (Article 57(f)) – sensitisers as an example* (Označovanie látok za látky vzbudzujúce veľmi veľké obavy z dôvodu rovnakej úrovne obáv ako pri látkach karcinogénnych, mutagénnych alebo toxických pre reprodukciu [článok 57 písm. f)] – príklad senzibilizátorov).

(4) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

zmizlo úplne po ukončení vystavenia látky a vo väčšine prípadov sa tak stalo v relatívne krátkom čase. Komisia sa preto domnieva, že vedecké dôkazy uvedené v dokumentácii podľa prílohy XV nepreukazujú, že by závažné zdravotné účinky, ktoré HDDA pravdepodobne má, vzbudzovali rovnaké obavy ako látky, ktoré sú klasifikované ako karcinogénne, mutagénne alebo toxické pre reprodukciu.

- (5) Týmto rozhodnutím nie je dotknutý výsledok akéhokoľvek prebiehajúceho alebo budúceho posudzovania látok senzibilizujúcich kožu zo strany agentúry či Komisie v kontexte článku 57 písm. f) a nevylučuje sa ním prípadné označenie za látku vzbudzujúcu veľmi veľké obavy.
- (6) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného podľa článku 133 nariadenia (ES) č. 1907/2006,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Látka hexán-1,6-diyl-diakrylát (HDDA) (číslo EC 235-921-9, číslo CAS 13048-33-4) sa neoznačuje za látku, ktorej senzibilizačné účinky na kožu majú účinky na ľudské zdravie vzbudzujúce rovnakú úroveň obáv podľa článku 57 písm. f) nariadenia (ES) č. 1907/2006.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Európskej chemickej agentúre.

V Bruseli 28. novembra 2016

Za Komisiu
Elżbieta BIEŃKOWSKA
členka Komisie

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2016/2092**z 28. novembra 2016,****ktorým sa mení rozhodnutie 2011/163/EÚ o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES***[oznámené pod číslom C(2016) 7569]***(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 96/23/ES z 29. apríla 1996 o opatreniach na monitorovanie určitých látok a ich rezíduí v živých zvieratách a živočíšnych produktoch a o zrušení smerníc 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 29 ods. 1 štvrtý pododsek a článok 29 ods. 2,

keďže:

- (1) Smernicou 96/23/ES sa stanovujú opatrenia na monitorovanie látok a skupín rezíduí, ktoré sú uvedené v prílohe I k nej. V článku 29 uvedenej smernice sa vyžaduje, aby tretie krajiny, z ktorých majú členské štáty povolené dovážať zvieratá a živočíšne produkty, na ktoré sa vzťahuje uvedená smernica, predložili plán monitorovania rezíduí, ktorý poskytuje požadované záruky (ďalej len „plán“). Plán by sa mal vzťahovať aspoň na skupiny rezíduí a látky uvedené v spomenutej prílohe I.
- (2) Rozhodnutím Komisie 2011/163/EÚ ⁽²⁾ sa schvaľujú plány, ktoré predložili určité tretie krajiny vzhľadom na špecifikované zvieratá a živočíšne produkty uvedené v prílohe k uvedenému rozhodnutiu.
- (3) So zreteľom na najnovšie plány, ktoré predložili určité tretie krajiny, a na dodatočné informácie, ktoré Komisia od týchto tretích krajín získala, je potrebné aktualizovať zoznam tretích krajín, z ktorých majú členské štáty povolené dovážať určité zvieratá a živočíšne produkty, ako sa stanovuje v smernici 96/23/ES, a ktoré sú v súčasnosti uvedené v prílohe k rozhodnutiu 2011/163/EÚ (ďalej len „zoznam“).
- (4) Spojené arabské emiráty síce neposkytli plán monitorovania rezíduí pri domácej produkcii akvakultúry, ale poskytli záruky vzhľadom na suroviny na účely akvakultúry s pôvodom buď v členských štátoch, alebo tretích krajinách schválených na vývoz týchto surovín do Európskej únie. Preto by sa do zoznamu mala doplniť položka za Spojené arabské emiráty s vhodnou poznámkou pod čiarou.
- (5) Gambia je v súčasnosti zahrnutá do zoznamu týkajúceho sa akvakultúry. Neposkytla však plán vyžadovaný podľa článku 29 smernice 96/23/ES a vyhlásila, že už viac neuskutočňuje vývoz do EÚ. Položka týkajúca sa tejto tretej krajiny, pokiaľ ide o akvakultúru, by sa preto mala zo zoznamu vypustiť. Gambia bola o tom zodpovedajúcim spôsobom informovaná.
- (6) Gruzínsko predložilo Komisii plán vzťahujúci sa na med. V danom pláne sú poskytnuté dostatočné záruky, a preto by sa mal schváliť. Do zoznamu by sa preto mala zahrnúť položka týkajúca sa Gruzínska, pokiaľ ide o med.
- (7) Keňa je v súčasnosti zahrnutá do zoznamu týkajúceho sa mlieka. Neposkytla však plán vyžadovaný podľa článku 29 smernice 96/23/ES a vyhlásila, že v súčasnosti nevykonáva testovanie rezíduí a ani sa neočakáva, že ho bude v roku 2016 vykonávať, a že už viac neuskutočňuje vývoz do EÚ. Položka týkajúca sa tejto tretej krajiny, pokiaľ ide o mlieko, by sa preto mala zo zoznamu vypustiť. Keňa bola o tom zodpovedajúcim spôsobom informovaná.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s. 10.⁽²⁾ Rozhodnutie Komisie 2011/163/EÚ zo 16. marca 2011 o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES (Ú. v. EÚ L 70, 17.3.2011, s. 40).

- (8) Libanon je v súčasnosti zahrnutý do zoznamu týkajúceho sa medu. Libanon však neposkytol plán, ako sa požaduje v článku 29 smernice 96/23/ES. Položka týkajúca sa tejto tretej krajiny, pokiaľ ide o med, by sa preto mala zo zoznamu vypustiť. Libanon bol o tom zodpovedajúcim spôsobom informovaný.
- (9) S cieľom predísť akémukoľvek narušeniu obchodu by sa malo stanoviť prechodné obdobie, ktoré by sa vzťahovalo na príslušné zásielky z Libanonu, ktoré boli osvedčené a odoslané do Únie pred dátumom uplatňovania tohto rozhodnutia.
- (10) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu 2011/163/EÚ sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Počas prechodného obdobia do 1. februára 2017 musia členské štáty prijať zásielky medu z Libanonu, ak dovozca môže preukázať, že tieto zásielky boli osvedčené a odoslané do Únie pred 15. decembrom 2016 v súlade s rozhodnutím 2011/163/EÚ.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 28. novembra 2016

Za Komisiu
Vytenis ANDRIUKAITIS
člen Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

Kód ISO2	Krajina	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmových chovov	Med
AD	Andorra	X	X		X								X
AE	Spojené arabské emiráty						X ⁽³⁾	X ⁽¹⁾					
AL	Albánsko		X				X		X				
AM	Arménsko						X						X
AR	Argentína	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrália	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosna a Hercegovina					X	X	X	X				X
BD	Bangladéš						X						
BN	Brunej						X						
BR	Brazília	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X			X							X	
BY	Bielorusko				X ⁽²⁾		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Švajčiarsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Čile	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X

Kód ISO2	Krajina	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmových chovov	Med
CN	Čína					X	X		X	X			X
CO	Kolumbia						X						
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X						X
DO	Dominikánska republika												X
EC	Ekvádor						X						
ET	Etiópia												X
FK	Falklandské ostrovy	X	X				X						
FO	Faerské ostrovy						X						
GE	Gruzínsko												X
GH	Ghana												X
GL	Grónsko		X								X	X	
GT	Guatemala						X						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonézia						X						
IL	Izrael (?)					X	X	X	X			X	X
IN	India						X		X				X
IR	Irán						X						
JM	Jamajka												X
JP	Japonsko	X					X						

Kód ISO2	Krajina	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmových chovov	Med
KE	Keňa						X						
KG	Kirgizsko												X
KR	Južná Kórea					X	X						
LK	Srí Lanka						X						
MA	Maroko					X	X						
MD	Moldavsko					X	X		X				X
ME	Čierna Hora	X	X	X		X	X		X				X
MG	Madagaskar						X						X
MK	bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko (†)	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Mjanmarská zväzová republika						X						
MU	Maurícius						X						
MX	Mexiko						X		X				X
MY	Malajzia					X (‡)	X						
MZ	Mozambik						X						
NA	Namíbia	X	X										
NC	Nová Kaledónia	X (‡)					X				X	X	X
NI	Nikaragua						X						X
NZ	Nový Zéland	X	X		X		X	X			X	X	X

Kód ISO2	Krajina	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmových chovov	Med
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Filipíny						X						
PM	Saint Pierre a Miquelon					X							
PN	Pitcairnove ostrovy												X
PY	Paraguaj	X											
RS	Srbsko ⁽³⁾	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Rusko	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁶⁾	X
RW	Rwanda												X
SA	Saudská Arábia						X						
SG	Singapur	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽⁸⁾	X ⁽³⁾	X	X ⁽³⁾			X ⁽⁸⁾	X ⁽⁸⁾	
SM	San Maríno	X		X ⁽³⁾									X
SR	Surinam						X						
SV	Salvádor												X
SZ	Svazijsko	X											
TH	Thajsko					X	X						X
TN	Tunisko					X	X				X		
TR	Turecko					X	X	X	X				X
TW	Taiwan						X						X
TZ	Tanzánia						X						X

Kód ISO2	Krajina	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Voľne žijúca zver	Zver z farmových chovov	Med
UA	Ukrajina	X		X		X	X	X	X				X
UG	Uganda						X						X
US	Spojené štáty americké	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguaj	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X
ZA	Južná Afrika										X	X	
ZM	Zambia												X
ZW	Zimbabwe						X					X	

(1) Len ťavie mlieko.

(2) Vývoz živých koňovitých určených na zabitie (výlučne zvieratá na produkciu potravín) do Únie.

(3) Tretie krajiny používajúce iba surovinu pochádzajúcu buď z členských štátov, alebo iných tretích krajín schválených na dovoz takejto suroviny do Únie v súlade s článkom 2.

(4) Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko: konečné označenie tejto krajiny sa dohodne po ukončení rokovaní, ktoré v súčasnosti prebiehajú na úrovni OSN.

(5) Nezáhrňa Kosovo (týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244 a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova).

(6) Len sob z Murmanskej oblasti a z Jamalskoneneckej oblasti.

(7) Rozumie sa tým štát Izrael bez území pod izraelskou správou od júna 1967, konkrétne bez Golanských výšín, pásma Gazy, východného Jeruzalema a zvyšku západného brehu Jordánu.

(8) Len komodity čerstvého mäsa s pôvodom z Nového Zélandu, ktoré sú určené pre Úniu a vyložené či preložené v Singapure a prevážané jeho územím s uskladnením alebo bez uskladnenia.“

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2016/2093**z 29. novembra 2016****o výnimke, pokiaľ ide o dátum uplatňovania systému zaregistrovaných vývozcov na vývoz zo zámorských krajín a území**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2013/755/EÚ z 25. novembra 2013 o pridružení zámorských krajín a území k Európskej únii (ďalej len „rozhodnutie o pridružení zámoria“) ⁽¹⁾, a najmä na článok 63 prílohy VI k nemu,

keďže:

- (1) V súlade s prílohou VI k rozhodnutiu 2013/755/EÚ sa od 1. januára 2017 bude uplatňovať nový postup osvedčovania pôvodu a metód administratívnej spolupráce, systém zaregistrovaných vývozcov (REX). Súčasný systém osvedčovania a administratívnej spolupráce sa uplatňuje do 31. decembra 2016.
- (2) Jednotlivé zámorské krajiny a územia uvedené v prílohe II k zmluve zaslali Komisii list, v ktorom uviedli, že nie sú pripravené začať uplatňovať REX od 1. januára 2017, a žiadali, aby sa systém uplatňoval od neskoršieho dátumu. Vo všetkých listoch sa uvádza, že zámorské krajiny a územia budú schopné uplatňovať systém REX od 1. januára 2020.
- (3) So zreteľom na tieto žiadosti a aby sa zámorským krajinám a územiám poskytol čas na prípravu na uplatňovanie systému REX, je vhodné udeliť týmto ZKÚ výnimku týkajúcu sa systému zaregistrovaných vývozcov a umožniť im, aby články 21 až 35 a články 54, 55 a 56 prílohy VI k rozhodnutiu 2013/755/EÚ uplatňovali po 1. januári 2017.
- (4) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Odchylné od systému zaregistrovaných vývozcov zámorské krajiny a územia uvedené v prílohe II k zmluve môžu pokračovať v uplatňovaní článkov 21 až 35 a článkov 54, 55 a 56 prílohy VI k rozhodnutiu 2013/755/EÚ do 31. decembra 2019.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 29. novembra 2016

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 344, 19.12.2013, s. 1.

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK